



## 媒体联络:

Stephanie Pellegrine  
直线: (415) 321-5882  
手机: (415) 309-7129

Ted Fang  
(415) 397-0220

## 第二屆亞洲傳統文化街會 二零零六年五月二十日,星期六

美國加州, 三藩市 (二零零六年四月三日) ---- 第二屆亞洲傳統文化街會將於二零零六年五月二十日, 星期六, 上午十一點至下午六點, 在三藩市日落區 (Irving街, 20th 街到 25th街之間) 舉行. 這是灣區最大的亞洲傳統文化活動, 在此街會上, 您不僅能享用到各種風味美食, 欣賞手工藝品, 動畫木偶, 觀賞武術表演和選美小姐的風采, 我們更為您提供了卡拉OK比賽和健康檢查的機會, 同時還有贏得大獎的機會.

本次傳統文化街會是由Comcast 與California Pacific Medical Center共同協辦, 主要目的是為了配合五月一日開始的三藩市亞洲文化傳統月的舉行. 三藩市紐森市長將於五月八日主持儀式, 正式宣佈文化月開幕. 據估計, 此次文化月的活動將吸引五萬至七萬五千人參加.

三藩市第二屆亞洲傳統文化街會得到了包括紐森市長, 全體亞裔市參事, 以及亞裔市政官員的支持. 有超過一百五十個地方社團組織表示將參與和支持此項活動. 本活動每年將在三藩市的不同地區輪流舉辦, 目的是展示三藩市各個地區亞裔文化的多元性. 此次活動的規模令人矚目, 選擇在人口超過一半為亞裔的日落區 (Outer Sunset District) 舉行就更具意義. 日落區商會, Jefferson小學以及 Taraval警察局也將協助舉辦此活動.

在街會上您將見到傳統和現代的亞洲文化展示, 可以品嚐風味美食, 欣賞現場烹飪表演, 觀看包括音樂, 喜劇在內的各種文娛演出. Comcast將在現場舉辦卡拉OK比賽並進行錄像. 您還可以參加抽獎, 鑒賞各種手工藝品. 街會還將為您提供身體檢查. 灣區的眾多社團和商業機構, 也將設置攤位, 以多種語言為您服務.

### 亞洲及太平洋地區文化傳統月

一九九零年五月, 布希總統 (President George H. W. Bush) 宣佈將五月份定為亞洲及太平洋地區文化傳統月. 之所以選擇五月, 是因為一八四三年五月, 是第一批日本移民到達美國的日子, 同時, 一八六九年五月十號, 是主要由中國華工參與建設的橫跨美洲大陸的鐵路通車紀念日. 二零零四年五月, 三藩市紐森市長簽署了他上任以來的第一個市長令, 將每年的五月定為亞洲及太平洋地區文化傳統月. 紐森市

長說：“三藩市同全美國的很多城市一樣，支持將五月定為亞洲及太平洋地區文化傳統月，以表彰亞裔為我們這個城市所做出的傑出貢獻”。

### **AsianWeek基金會**

亞洲傳統文化街會是由AsianWeek主辦，每年一次。AsianWeek基金會是一個501(c)3非贏利慈善組織。它的主要目的是拓展亞裔在美國的影響力。本活動所募集的全部款項，將捐贈給本地以及美國全國各地的慈善機構。如欲了解詳情，請上網查詢。  
<http://www.AsianFairsf.com>.